

**ສັງລວມຫຍໍ້ບັນດາຄຳຖະແຫຼງ ແລະ/ຫຼື ຂໍສະຫງວນຂອງ ສປປ ລາວ**  
**ໃນສົນທິສັນຍາພະຫຸພາຄີທີ່ເກັບຮັກສາໄວ້ນຳເລຂາທິການໃຫຍ່**  
**ຂອງອົງການສະຫະປະຊາຊາດ**

ຕາຕະລາງຕໍ່ລຶງໄປນີ້ ແມ່ນບັນດາສົນທິສັນຍາທີ່ເກັບຮັກສາໄວ້ນຳເລຂາທິການໃຫຍ່ສະຫະປະຊາຊາດຂຶ້ນ ສປປ ລາວ ເປັນພາຄີໂດຍມີຂໍສະຫງວນ ຫຼື ຄຳຖະແຫຼງ. ຂໍສະຫງວນ ຫຼື ຄຳຖະແຫຼງຂອງລັດໃດໜຶ່ງເຮັດຂຶ້ນເພື່ອຫຼົບຫຼີກ ຫຼື ດັດແປງຜົນຜູກມັດທາງກົດໝາຍຂອງບາງຂໍ້ບັນຍັດໃນສົນທິສັນຍາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຕໍ່ລັດທີ່ເຮັດຂໍສະຫງວນນັ້ນ. ຂໍສະຫງວນຈະຊ່ວຍໃຫ້ລັດສາມາດຮັບເອົາສົນທິສັນຍາຫຼາຍຝ່າຍນັ້ນ ໄດ້ໂດຍອະນຸຍາດໃຫ້ລັດດັ່ງກ່າວບໍ່ຕ້ອງນຳໃຊ້ບາງຂໍ້ບັນຍັດທີ່ລັດນັ້ນບໍ່ຢາກປະຕິບັດຕາມ. ຂໍສະຫງວນສາມາດເຮັດຂຶ້ນໄດ້ໃນເວລາລົງນາມ, ໃຫ້ສັດຕະຍາບັນ, ຮັບຮອງ, ເຫັນດີ ແລະ ເຂົ້າຮ່ວມເປັນພາຄີ, ເຖິງວ່າສັນຍາໃດໜຶ່ງອາດຈະທ້າມການເຮັດຂໍສະຫງວນ ຫຼື ພຽງແຕ່ອະນຸຍາດໃຫ້ເຮັດບາງຂໍສະຫງວນເທົ່ານັ້ນ. ຂໍສະຫງວນຈະຕ້ອງບໍ່ຂັດກັບຈຸດປະສົງ ແລະ ເປົ້າໝາຍຂອງສົນທິສັນຍາ.

ລ/ດ	ອະພິສິດ ແລະ ສິດຄຸ້ມກັນ ການພົວພັນການທູດ/ກົງສຸນ ແລະ ອື່ນໆ	ການເຂົ້າຮ່ວມຂອງ ສປປ ລາວ <sup>21</sup>	ຂໍສະຫງວນ/ຄຳຖະແຫຼງ
1	ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ອະພິສິດ ແລະ ສິດຄຸ້ມກັນຂອງສະຫະປະຊາຊາດ, 13 ກຸມພາ 1946.	(ຂ) (ໂດຍມີຂໍສະຫງວນ) 24 ພະຈິກ 1956	1/. ພົນລະເມືອງລາວທີ່ມີທີ່ຢູ່ຖາວອນ ຫຼື ທີ່ຢູ່ປະຈຳໃນປະເທດລາວຈະບໍ່ໄດ້ຮັບການຍົກເວັ້ນຈາກການເກັບພາສີອາກອນລາຍໄດ້ຈາກເງິນເດືອນ ແລະ ລາຍໄດ້. 2/. ພົນລະເມືອງລາວທີ່ເປັນພະນັກງານ ຂອງສະຫະປະຊາຊາດຈະບໍ່ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມກັນຈາກພັນທະຮັບໃຊ້ຊາດ.
	<b>ສິດທິມະນຸດ</b>	<b>ການເຂົ້າຮ່ວມຂອງ ສປປ ລາວ</b>	<b>ຂໍສະຫງວນ/ຄຳຖະແຫຼງ</b>
2	ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການບໍ່ສິ້ນສຸດຂອງອາຍຸຄວາມອາຊະຍາກຳສິງຄາມ ແລະ ອາຊະຍາກຳຕ້ານມວນມະນຸດ, ນິວຢອກ, 26 ພະຈິກ 1968	(ຂ) (ໂດຍມີຄຳຖະແຫຼງ) 28 ທັນວາ 1984	ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ເຂົ້າຮ່ວມສົນທິສັນຍາຂ້າງເທິງ ແລະ ຮັບຈະປະຕິບັດດ້ວຍຄວາມຈິງໃຈທຸກຂໍ້ບັນຍັດຂອງມາດຕາ V ແລະ VII ຂອງສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການບໍ່ສິ້ນສຸດຂອງອາຍຸຄວາມອາຊະຍາກຳສິງຄາມ ແລະ ອາຊະຍາກຳຕ້ານມວນມະນຸດ, ຊຶ່ງຖືກຮັບຮອງເອົາໂດຍສະມັດຊາໃຫຍ່ສະຫະປະຊາຊາດ, ໃນວັນທີ 26 ພະຈິກ 1968. ບັນດາຂໍ້ບັນຍັດເຫຼົ່ານີ້ຂັດກັບຫຼັກການແຫ່ງຄວາມສະ

<sup>21</sup> ການລົງນາມ (ຂ), ການໃຫ້ສັດຕະຍາບັນ (ສ), ການເຂົ້າຮ່ວມເປັນພາຄີ (ຂ), ການຮັບຮອງ (ຮ), ການສືບທອດ (ສທ), ແຈ້ງການ (ຈ) ຍິນຍອມຢູ່ພາຍໃຕ້ການຜູກມັດທາງດ້ານກົດໝາຍ (ຍ).

			ເໝີ ພາບທາງດ້ານອະທິປະໄຕຂອງບັນດາລັດ. ສິນທິສັນຍາດັ່ງກ່າວ ຄວນຈະເປີດຮັບການເຂົ້າຮ່ວມຂອງທຸກປະເທດໃນໂລກໂດຍສອດຄ່ອງກັບຈຸດປະສົງ ແລະ ຫຼັກການຂອງກົດບັດສະຫະປະຊາຊາດ.
3	ສິນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ສິດທິທາງດ້ານການເມືອງ ແລະ ສິດຂອງພົນລະເມືອງ. ນິວຢອກ, 16 ທັນວາ 1966	(ສ) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ ແລະ ຂໍ້ຖະແຫລງ) 25 ທັນວາ 2009	ຂໍ້ສະຫງວນຂອງ ສປປ ລາວ: “ການນຳໃຊ້ບົດບັນຍັດທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 22 ຂອງສິນທິສັນຍາສະບັບດັ່ງກ່າວນັ້ນຕ້ອງສອດຄ່ອງກັບລັດຖະທຳມະນູນ, ກົດໝາຍ ແລະ ນິຕິກຳຕ່າງໆ ຂອງ ສປປ ລາວ”; ຂໍ້ຖະແຫລງຂອງ ສປປ ລາວ: “ມາດຕາ 1 ຂອງສິນທິສັນຍາຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການຕີຄວາມໝາຍໂດຍສອດຄ່ອງກັບຖະແຫລງການວ່າດ້ວຍຫລັກການຂອງກົດໝາຍສາກົນ ກ່ຽວກັບ ການພົວພັນມິດຕະພາບ ແລະ ການພົວພັນລະຫວ່າງລັດຕາມກົດບັດ ສປຊ ທີ່ໄດ້ຖືກຮັບຮອງເອົາໃນກອງປະຊຸມສະມັດຊາໃຫຍ່ຂອງອົງການ ສປຊ ໃນວັນທີ 24 ຕຸລາ 1970, ແລະ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນຖະແຫລງການ ແລະ ແຜນປະຕິບັດງານກຸງວຽນ ຊຶ່ງໄດ້ຖືກຮັບຮອງເອົາໃນກອງປະຊຸມໂລກ ກ່ຽວກັບ ສິດທິມະນຸດໃນວັນທີ 25 ມິຖຸນາ 1993”; ແລະ “ມາດຕາ 18 ຂອງສິນທິສັນຍາສະບັບນີ້ ຈະບໍ່ຖືກຕີຄວາມໝາຍເພື່ອອະນຸຍາດ ຫລື ຊຸກຍູ້ໃຫ້ບຸກຄົນ ຫລື ກຸ່ມຄົນມີການກະທຳທີ່ມີລັກສະນະບັງຄັບໂດຍທາງກົງ ຫລື ທາງອ້ອມເພື່ອໃຫ້ບຸກຄົນອື່ນໃດເຊື່ອຖື ຫລື ບໍ່ເຊື່ອຖື ຫລື ປ່ຽນສາສະໜາຂອງເຂົາເຈົ້າ. ການເຄື່ອນໄຫວທາງສາສະໜາເພື່ອຈຸດປະສົງແບ່ງແຍກຄວາມສາມັກຄີລະຫວ່າງເຜົ່າ ແລະ ສາສະໜາແມ່ນບໍ່ສອດຄ່ອງກັບມາດຕາ 18 ຂອງສິນທິສັນຍາສະບັບນີ້”.
4	ອານຸສັນຍາເພີ່ມເຕີມໃຫ້ແກ່ສິນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍສິດທິເດັກ ກ່ຽວກັບ ການເຂົ້າຮ່ວມ ຂອງເດັກໃນການປະທະກັນດ້ວຍກຳລັງອາວຸດ, ນິວຢອກ, 25 ພຶດສະພາ 2000.	(ຂ) (ໂດຍມີຂໍ້ຖະແຫລງ) 20 ຕຸລາ 2006	ຂໍ້ຖະແຫລງ ຂອງ ສປປ ລາວ “ ບົນພື້ນຖານມາດຕາ 3(2) ຂອງອານຸສັນຍາສະບັບນີ້ ສປປ ລາວ ຖະແຫລງວ່າ: ອົງຕາມກົດໝາຍຂອງ ສປປ ລາວ, ເກນອາຍຸຕໍ່າສຸດຂອງພົນລະເມືອງລາວ ທີ່ຈະໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ສະໝັກເຂົ້າຮັບໃຊ້ໃນກອງກຳລັງປະກອບອາວຸດແຫ່ງຊາດນັ້ນແມ່ນສິບແປດປີ. ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍພັນທະບ້ອງກັນຊາດໄດ້ກຳນົດໄວ້ຢູ່ໃນມາດຕາ 3 ວ່າ: ພົນລະເມືອງລາວທຸກຄົນທີ່ເປັນຜູ້ຊາຍອາຍຸສິບແປດ ຫາຊາວສາມປີໃນກໍລະນີຕ້ອງການກໍອາດຈະຖືກຮຽກ

			ເຂົ້າຮັບໃຊ້ເປັນທະຫານພັນທະ; ແລະ ມາດຕາ 7 ວ່າ: ພາຍຫລັງກວດສຸຂະພາບແລ້ວ ຄະນະກຳມະການທະຫານພັນທະຂັ້ນເມືອງຈະເປັນຜູ້ຄັດເລືອກເອົາຜູ້ທີ່ມີສຸຂະພາບສົມບູນເຂົ້າເປັນທະຫານພັນທະຕາມຈຳນວນທີ່ທາງການໄດ້ກຳນົດໃຫ້ແຕ່ລະປີ. ໃນການຄັດເລືອກນັ້ນໃຫ້ເອົາຜູ້ມີອາຍຸສູງກວ່າໄປກ່ອນ”.
5	ອານຸສັນຍາຂອງສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ສິດທິເດັກ ກ່ຽວກັບ ການຄ້າເດັກ, ການຄ້າໂສເພນີເດັກ ແລະ ສິ່ງລາມີກອະນາຈານ ກ່ຽວກັບ ເດັກ, ນິວຢອກ, 25 ພຶດສະພາ 2000 .	(ຂ) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ) 20 ຕຸລາ 2006	ຂໍ້ສະຫງວນ ຂອງ ສປປ ລາວ: “ສປປ ລາວ ບໍ່ຖືວ່າຂໍ້ບັນຍັດຂອງມາດຕາ 5(2) ຂອງອານຸສັນຍາສະບັບນີ້ມີຜົນຜູກມັດສຳລັບ ສປປ ລາວ”;
	<b>ການຄ້າມະນຸດ</b>	<b>ການເຂົ້າຮ່ວມຂອງ ສປປ ລາວ</b>	<b>ຂໍ້ສະຫງວນ/ຄຳຖະແຫຼງ</b>
6	ສົນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການຄ້າ ແລະ ການຊຸດຮີດການເປັນໂສເພນີຂອງຄົນອື່ນ, ເຫລກຊັກແຊສ , ນິວຢອກ, 21 ມິຖຸນາ 1950 .	(ຂ) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ) 14 ເມສາ 1978	ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ບໍ່ຖືວ່າຕົນຖືກຜູກມັດໂດຍຂໍ້ບັນຍັດຂອງມາດຕາ 22 ທີ່ກ່າວວ່າ: ການຂັດແຍ່ງ ລະຫວ່າງລັດພາຄີຂອງສົນທິສັນຍານີ້ ດ້ວຍກັນຊຶ່ງພົວພັນເຖິງການຕີຄວາມໝາຍ ຫຼື ການນຳໃຊ້ສົນທິສັນຍາຈະຕ້ອງນຳຂຶ້ນ ສານຍຸຕິທຳສາກົນຕາມການສະເໜີຂອງຝ່າຍໃດຝ່າຍໜຶ່ງໃນຂໍ້ຂັດແຍ່ງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໂດຍຄຳນຶງເຖິງສິດອຳນາດຂອງສານຍຸຕິທຳສາກົນ. ກ່ຽວກັບຂໍ້ຂັດແຍ່ງທີ່ພົວພັນເຖິງການຕີຄວາມໝາຍ ແລະ ການນຳໃຊ້ສົນທິສັນຍາດັ່ງກ່າວ, ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ຖະແຫຼງວ່າບໍ່ວ່າຂໍ້ຂັດແຍ່ງໃດໆກໍຕາມທີ່ສະເໜີຕໍ່ສານຍຸຕິທຳສາກົນຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການເຫັນດີເຫັນພ້ອມຈາກທຸກຝ່າຍຂອງຄູ່ກໍລະນີ ໃນຂໍ້ຂັດແຍ່ງນັ້ນ.
	<b>ການຕ້ານການສໍ້ລາດບັງຫລວງ</b>	<b>ການເຂົ້າຮ່ວມຂອງ ສປປ ລາວ</b>	<b>ຂໍ້ສະຫງວນ/ຄຳຖະແຫລງ</b>
7	ສົນທິສັນຍາ ສປຊ ວ່າດ້ວຍ ການຕ້ານການສໍ້ລາດບັງຫລວງ.	(ສ) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ ແລະ ຂໍ້ຖະແຫລງ) 25 ທັນວາ 2009	1/ຂໍ້ສະຫງວນຂອງ ສປປ ລາວ: “ໂດຍສອດຄ່ອງກັບວັກທີ 3, ມາດຕາ 66, ຂອງສົນທິສັນຍາອົງການສະຫະປະຊາຊາດ ວ່າດ້ວຍ ການຕ້ານການສໍ້ລາດບັງຫລວງ, ສປປ ລາວ ຖະແຫລງວ່າຕົນບໍ່ຖືວ່າວັກ 2, ມາດຕາ 66 ຂອງສົນທິສັນຍາສະບັບນີ້ ມີຜົນບັງຄັບ

			<p>ໃຊ້ຕໍ່ ສປປ ລາວ. ສປປ ລາວ ຖະແຫລງອີກວ່າການນຳສະເໜີຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ກ່ຽວກັບ ການຕີຄວາມໝາຍຫລື ການນຳໃຊ້ສິນທິສັນຍາໄປແກ້ໄຂດ້ວຍວິທີການຕັດສິນໂດຍກຳມະການລະຫວ່າງຊາດ ຫລື ສິ່ງໄປຍັງສານຍຸຕິທຳສາກົນ ເພື່ອພິຈາລະນານັ້ນຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການເຫັນດີເຫັນພ້ອມຈາກທຸກຝ່າຍ ທີ່ເປັນຄູ່ກໍລະນີໃນຂໍ້ຂັດແຍ່ງນັ້ນ”.</p> <p>2/ ຂໍ້ຖະແຫລງຂອງ ສປປ ລາວ: ສປປ ລາວ ຖະແຫລງວ່າ ສປປ ລາວ ບໍ່ຖືວ່າສິນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍການຕ້ານການສໍ້ລາດບັງຫລວງເປັນພື້ນຖານ ສຳລັບຈຸດປະສົງການສົ່ງຜູ້ຮ້າຍຂ້າມແດນ ໃນສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຄວາມຜິດຕ່າງໆທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນນັ້ນ. ສປປ ລາວ ຖືເອົາສິນທິສັນຍາສອງຝ່າຍເປັນພື້ນຖານສຳລັບການສົ່ງຜູ້ຮ້າຍຂ້າມແດນລະຫວ່າງ ສປປ ລາວ ກັບລັດພາຄີອື່ນ ໃນສ່ວນທີ່ກ່ຽວ ຂ້ອງກັບຄວາມຜິດທຸກຢ່າງ.</p>
	<b>ການຕ້ານການກໍ່ການຮ້າຍ</b>	<b>ການເຂົ້າຮ່ວມຂອງ ສປປ ລາວ</b>	<b>ຂໍ້ສະຫງວນ/ຄຳຖະແຫລງ</b>
8	ສິນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍຄວາມປອດໄພຂອງ ພະນັກງານສະຫະປະຊາຊາດ ແລະ ບຸກຄະລາກອນທີ່ພົວພັນກັບສະຫະປະຊາຊາດ. ນິວຢອກ, 9 ທັນວາ 1994.	(ຂ) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ) 22 ສິງຫາ 2002)	ຂໍ້ສະຫງວນຂອງ ສປປ ລາວ: “ໂດຍອີງຕາມວັກ 2, ມາດຕາ 22 ຂອງສິນທິສັນຍາສະບັບນີ້, ສປປ ລາວ ຖະແຫລງວ່າຕົນບໍ່ຖືວ່າບົດບັນຍັດ ກ່ຽວກັບ ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງຂອງວັກ 1 ຂອງມາດຕາທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຕໍ່ ສປປ ລາວ; ສປປ ລາວ ຖະແຫລງອີກວ່າ ການນຳສະເໜີຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ກ່ຽວກັບການຕີຄວາມໝາຍ ຫລື ການນຳໃຊ້ສິນທິສັນຍາຕໍ່ສານອະນຸຍາໂຕຕຸລາການສາກົນ ເພື່ອພິຈາລະນານັ້ນຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການເຫັນດີເຫັນພ້ອມຈາກທຸກຝ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ເປັນຄູ່ກໍລະນີໃນຂໍ້ຂັດແຍ່ງນັ້ນ”.
9	ສິນທິສັນຍາສາກົນຕ້ານການຈັບເປັນຕົວປະກັນ, ນິວຢອກ, 17 ທັນວາ 1979.	(ຂ) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ) 22 ສິງຫາ 2002)	ຂໍ້ສະຫງວນຂອງ ສປປ ລາວ: “ໂດຍອີງຕາມວັກ 2, ມາດຕາ 16 ຂອງສິນທິສັນຍາສະບັບນີ້, ສປປ ລາວ ຖະແຫລງວ່າຕົນບໍ່ຖືວ່າບົດບັນຍັດ ກ່ຽວກັບ ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງຂອງວັກ 1 ຂອງມາດຕາທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຕໍ່ ສປປ ລາວ; ສປປ ລາວ ຖະແຫລງອີກວ່າ ການນຳສະເໜີຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ກ່ຽວກັບການຕີຄວາມໝາຍ ຫລື ການນຳໃຊ້ສິນທິສັນຍາຕໍ່ສານອະນຸຍາໂຕຕຸລາການສາກົນ ເພື່ອພິຈາລະນານັ້ນຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການເຫັນດີເຫັນພ້ອມຈາກທຸກຝ່າຍ

			ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ເປັນຄູ່ກໍລະນີໃນຂໍ້ຂັດແຍ່ງນັ້ນ”.
10	ສົນທິສັນຍາສາກົນ ວ່າດ້ວຍ ການປາບປາມການກໍ່ການຮ້າຍດ້ວຍການວາງລະເບີດ. ນິວຢອກ, 12 ພະຈິກ 1997.	(ຂ) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ) 22 ສິງຫາ 2002)	ຂໍ້ສະຫງວນຂອງ ສປປ ລາວ: “ໂດຍອີງຕາມວັກ 2, ມາດຕາ 20 ຂອງສົນທິສັນຍາສະບັບນີ້, ສປປ ລາວ ຖະແຫລງວ່າຕົນບໍ່ຖືວ່າບົດບັນຍັດ ກ່ຽວກັບ ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງຂອງວັກ 1 ຂອງມາດຕາທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຕໍ່ ສປປ ລາວ; ສປປ ລາວ ຖະແຫລງອີກວ່າ ການນຳສະເໜີຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ກ່ຽວກັບ ການຕີຄວາມໝາຍ ຫລື ການນຳໃຊ້ສົນທິສັນຍາ ຕໍ່ສານອະນຸຍາໂຕຕຸລາການສາກົນ ເພື່ອພິຈາລະນານັ້ນຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການເຫັນດີເຫັນພ້ອມຈາກທຸກຝ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ເປັນຄູ່ກໍລະນີໃນຂໍ້ຂັດແຍ່ງນັ້ນ”.
11	ສົນທິສັນຍາວ່າດ້ວຍການສະກັດກັ້ນ ແລະ ລົງໂທດອາຊະຍາກຳຕ້ານບຸກຄົນທີ່ໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງໃນລະດັບສາກົນ ລວມທັງນັກການທູດ, ນິວຢອກ, 14 ທັນວາ 1973,	(ຂ) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ) 22 ສິງຫາ 2002)	ຂໍ້ສະຫງວນຂອງ ສປປ ລາວ: “ໂດຍອີງຕາມວັກ 2, ມາດຕາ 13 ຂອງສົນທິສັນຍາສະບັບນີ້, ສປປ ລາວ ຖະແຫລງວ່າຕົນບໍ່ຖືວ່າບົດບັນຍັດ ກ່ຽວກັບ ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງຂອງວັກ 1 ຂອງມາດຕາທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຕໍ່ ສປປ ລາວ; ສປປ ລາວ ຖະແຫລງອີກວ່າ ການນຳສະເໜີຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ກ່ຽວກັບ ການຕີຄວາມໝາຍ ຫລື ການນຳໃຊ້ສົນທິສັນຍາ ຕໍ່ສານອະນຸຍາໂຕຕຸລາການສາກົນ ເພື່ອພິຈາລະນານັ້ນຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການເຫັນດີເຫັນພ້ອມຈາກທຸກຝ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ເປັນຄູ່ກໍລະນີໃນຂໍ້ຂັດແຍ່ງນັ້ນ”.
	<b>ການຕ້ານອາຊະຍາກຳຂ້າມຊາດ</b>	<b>ການເຂົ້າຮ່ວມຂອງ ສປປ ລາວ</b>	<b>ຂໍ້ສະຫງວນ/ຄຳຖະແຫລງ</b>
12	ສົນທິສັນຍາ ສປຊ ວ່າດ້ວຍການຕ້ານອາຊະຍາກຳຂ້າມຊາດທີ່ມີການຈັດຕັ້ງ. ນິວຢອກ, 15 ພະຈິກ 2000,	(ຂ) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ ແລະ ຂໍ້ຖະແຫລງ) 26 ກັນຍາ 2003.	1/.ໂດຍອີງຕາມວັກ 3 (ກ), ມາດຕາ 16 ຂອງສົນທິສັນຍາສະບັບນີ້, ສປປ ລາວ ຈະບໍ່ຖືເອົາສົນທິສັນຍາສະບັບນີ້ເປັນພື້ນຖານດ້ານກົດໝາຍເພື່ອການຮ່ວມມື ກ່ຽວກັບ ການສົ່ງຜູ້ຮ້າຍຂ້າມແດນກັບລັດພາຄີອີ່ນຂອງສົນທິສັນຍາສະບັບນີ້; 2/.ຂໍ້ສະຫງວນຂອງ ສປປ ລາວ: “ໂດຍອີງຕາມວັກ 3, ມາດຕາ 35 ຂອງສົນທິສັນຍາສະບັບນີ້, ສປປ ລາວ ຖະແຫລງວ່າຕົນບໍ່ຖືວ່າບົດບັນຍັດ ກ່ຽວກັບ ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງຂອງວັກ 2 ຂອງມາດຕາທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຕໍ່ ສປປ ລາວ; ສປປ ລາວ ຖະແຫລງອີກວ່າ ການນຳສະເໜີຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ກ່ຽວກັບ ການຕີຄວາມໝາຍ ຫລື ການນຳໃຊ້ສົນທິສັນຍາ ຕໍ່ສານອະນຸຍາໂຕຕຸລາການສາກົນ ເພື່ອພິຈາລະນານັ້ນຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການເຫັນດີເຫັນພ້ອມຈາກ

			ທຸກຝ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ເປັນຄູ່ກໍລະນີໃນຂໍ້ຂັດແຍ່ງນັ້ນ”.
13	ອານຸສັນຍາວ່າດ້ວຍການຕ້ານການຜະລິດ ແລະ ການຄ້າຂາຍອາວຸດບິນທີ່ຜິດກົດໝາຍລວມທັງຊັ້ນສ່ວນ ແລະ ສ່ວນປະກອບຂອງອາວຸດດັ່ງກ່າວ, ນິວຢອກ, 31 ພຶດສະພາ 2001.	(ຂ) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ) 26 ກັນຍາ 2003).	ຂໍ້ສະຫງວນຂອງ ສປປ ລາວ: “ໂດຍອີງຕາມວັກ 3, ມາດຕາ 16 ຂອງສົນທິສັນຍາສະບັບນີ້, ສປປ ລາວ ຖະແຫລງວ່າຕົນບໍ່ຖືວ່າບົດບັນຍັດ ກ່ຽວກັບ ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງຂອງວັກ 2 ຂອງມາດຕາທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຕໍ່ ສປປ ລາວ; ສປປ ລາວ ຖະແຫລງອີກວ່າ ການນຳສະເໜີຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ກ່ຽວກັບ ການຕີຄວາມໝາຍ ຫລື ການນຳໃຊ້ສົນທິສັນຍາ ຕໍ່ສານອະນຸຍາໂຕຕຸລາການສາກົນ ເພື່ອພິຈາລະນານັ້ນຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການເຫັນດີເຫັນພ້ອມຈາກທຸກຝ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ເປັນຄູ່ກໍລະນີໃນຂໍ້ຂັດແຍ່ງນັ້ນ”.
14	ອານຸສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການຕ້ານການລັກລອບນຳຄົນເຂົ້າເມືອງໂດຍທາງບິກ, ທະເລ ແລະ ທາງອາກາດ, ນິວຢອກ, 15 ພະຈິກ 2000.	(ຂ) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ) 26 ກັນຍາ 2003).	ຂໍ້ສະຫງວນຂອງ ສປປ ລາວ: “ໂດຍອີງຕາມວັກ 3, ມາດຕາ 20 ຂອງສົນທິສັນຍາສະບັບນີ້, ສປປ ລາວ ຖະແຫລງວ່າຕົນບໍ່ຖືວ່າບົດບັນຍັດ ກ່ຽວກັບ ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງຂອງວັກ 2 ຂອງມາດຕາທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຕໍ່ ສປປ ລາວ; ສປປ ລາວ ຖະແຫລງອີກວ່າ ການນຳສະເໜີຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ກ່ຽວກັບ ການຕີຄວາມໝາຍ ຫລື ການນຳໃຊ້ສົນທິສັນຍາ ຕໍ່ສານອະນຸຍາໂຕຕຸລາການສາກົນ ເພື່ອພິຈາລະນານັ້ນຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການເຫັນດີເຫັນພ້ອມຈາກທຸກຝ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ເປັນຄູ່ກໍລະນີໃນຂໍ້ຂັດແຍ່ງນັ້ນ”.
15	ອານຸສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການຕ້ານ, ການປາບປາມ ແລະ ການລົງໂທດ ການຄ້າມະນຸດໂດຍສະເພາະແມ່ຍິງ ແລະ ເດັກນ້ອຍ, ນິວຢອກ, 15 ພະຈິກ 2000.	(ຂ) (ໂດຍມີຂໍ້ສະຫງວນ) 26 ກັນຍາ 2003).	ຂໍ້ສະຫງວນຂອງ ສປປ ລາວ: “ໂດຍອີງຕາມວັກ 3, ມາດຕາ 15 ຂອງສົນທິສັນຍາສະບັບນີ້, ສປປ ລາວ ຖະແຫລງວ່າຕົນບໍ່ຖືວ່າບົດບັນຍັດ ກ່ຽວກັບ ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງຂອງວັກ 2 ຂອງມາດຕາທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຕໍ່ ສປປ ລາວ; ສປປ ລາວ ຖະແຫລງອີກວ່າ ການນຳສະເໜີຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ກ່ຽວກັບ ການຕີຄວາມໝາຍ ຫລື ການນຳໃຊ້ສົນທິສັນຍາ ຕໍ່ສານອະນຸຍາໂຕຕຸລາການສາກົນ ເພື່ອພິຈາລະນານັ້ນຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການເຫັນດີເຫັນພ້ອມຈາກທຸກຝ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ເປັນຄູ່ກໍລະນີໃນຂໍ້ຂັດແຍ່ງນັ້ນ”.

**ສະຫລຸບສັງລວມຫຍໍ້ ກ່ຽວກັບ ຄວາມຈຳເປັນຂອງ ສປປ ລາວ ທີ່ຈະຕ້ອງ  
ສົ່ງບົດລາຍງານຕາມສິນທິສັນຍາພະຫຸພາຄີດ້ານສິດທິມະນຸດ  
ທີ່ເກັບຮັກສາໄວ້ນຳເລຂາທິການໃຫຍ່ສະຫະປະຊາຊາດ**

ຕາຕະລາງຕໍ່ລົງໄປນີ້ ແມ່ນບັນດາສິນທິສັນຍາພະຫຸພາຄີທີ່ເກັບຮັກສາ ໄວ້ນຳເລຂາທິການໃຫຍ່ສະຫະປະຊາຊາດ. ການປະຕິບັດສິນທິສັນຍາດັ່ງກ່າວແມ່ນຕິດຕາມກວດກາໂດຍຄະນະກຳມະການ ຫຼື ຮຽກວ່າ “ອົງກອນສິນທິສັນຍາ”<sup>22</sup>. ພື້ນຖານທາງດ້ານກົດໝາຍເພື່ອສ້າງຕັ້ງອົງກອນສິນທິສັນຍາ ນັ້ນ ແມ່ນລະບຸໄວ້ໃນບັນດາສິນທິສັນຍາດັ່ງກ່າວນັ້ນເອງ. ບັນດາອົງກອນສິນທິສັນຍາແມ່ນປະກອບດ້ວຍນັກຊ່ຽວຊານເອກະລາດ ທີ່ມີຄວາມສາມາດເປັນທີ່ຍອມຮັບໃນຊື່ເຂດສິດທິມະນຸດ ຊຶ່ງຖືກເລືອກຕັ້ງໂດຍລັດພາຄີ. ໂດຍເຫັນດີປະຕິບັດຕາມບັນດາສິນທິສັນຍາເຫຼົ່ານີ້, ລັດພາຄີເຫັນດີເຂົ້າຮ່ວມພົບປະເຈລະຈາກັບອົງກອນສິນທິສັນຍາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ບັນດາລັດພາຄີຍອມຮັບພັນທະ ໃນການສົ່ງ “ບົດລາຍງານຂອງ ລັດປະຈຳໄລຍະ” ຊຶ່ງລາຍງານເຖິງມາດຕະການທາງດ້ານນິຕິບັນຍັດ, ຕຸລາການ, ບໍລິຫານ ແລະ ມາດຕະການອື່ນໆທີ່ໄດ້ດຳເນີນເພື່ອຮັບປະກັນການຊົມໃຊ້ສິດທິທີ່ປົ່ງໄວ້ໃນສິນທິສັນຍາ. ຕາມປົກກະຕິ, ອົງກອນສິນທິສັນຍາພິຈາລະນາບົດລາຍງານຂອງລັດ ໂດຍການຊ້ອງໜ້າຂອງຜູ້ຕາງໜ້າຂອງລັດຖະບານ ແລະ ບົດລົງດ້ວຍການຮັບຮອງເອົາ “ບົດສັງເກດມ້ວນທ້າຍ” ຫຼື “ຄຳເຫັນມ້ວນທ້າຍ”.

ລ/ດ	ສິນທິສັນຍາສິດທິມະນຸດ	ການເຂົ້າຮ່ວມຂອງ ສປປ ລາວ <sup>23</sup>	ບົດລາຍງານທີ່ ສປປ ລາວ ໄດ້ສົ່ງ	ບົດລາຍງານທີ່ ສປປ ລາວ ຕ້ອງສົ່ງ
1	ສິນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍການກຳຈັດທຸກຮູບການຈຳແນກເຊື້ອຊາດ, ນິວຢອກ, 7 ມີນາ 1966 <sup>24</sup>	(ຂ) 22 ກຸມພາ 1974	1. ບົດລ/ງທຳອິດ, ທີສອງ (ກຳນົດສົ່ງ 24/03/75) ສົ່ງແລ້ວໃນວັນທີ 09/01/1978  2. ບົດລ/ງທີສາມ, ສີ່ ແລະ ຫ້າ (ກຳນົດສົ່ງ 24/03/84, ສົ່ງແລ້ວໃນວັນທີ 19/06/1984).  3. ທົບທວນການປະຕິບັດສິນທິສັນຍາ ສົ່ງແລ້ວໃນວັນທີ 10/08/1992.	6- 24/03/85 7- 24/03/87  8- 24/03/89 9- 24/03/91 10-24/03/93  11-24/03/95 12-24/03/97 13-24/03/99

<sup>22</sup> ຄະນະກຳມະການສິດທິທາງດ້ານເສດຖະກິດ, ສັງຄົມ ແລະ ວັດທະນະທຳຊຶ່ງເປັນອົງກອນດູແລການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດສິນທິສັນຍາສາກົນ ວ່າດ້ວຍ ສິດທິທາງດ້ານເສດຖະກິດ, ສັງຄົມ ແລະ ວັດທະນະທຳ ໄດ້ຖືກສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນໂດຍຍັດຕິຂອງສະພາເສດຖະກິດສັງຄົມ.

<sup>23</sup> ການລົງນາມ (ຂ), ການໃຫ້ສັດຕະຍາບັນ (ສ), ການເຂົ້າຮ່ວມເປັນພາຄີ (ຂ), ການຮັບຮອງ (ຮ), ການສືບທອດ (ສທ), ແຈ້ງການ (ຈ) ແລະ ຍິນຍອມຢູ່ພາຍໃຕ້ການຜູກມັດທາງດ້ານກົດໝາຍ (ຍ).

<sup>24</sup> ອົງກອນສິນທິສັນຍາ: ຄະນະກຳມະການ ວ່າດ້ວຍ ການຈຳກັດທຸກຮູບການຈຳແນກເຊື້ອຊາດ.

2	ສິນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ສິດທິທາງດ້ານ ເສດຖະກິດ, ສັງຄົມ ແລະ ວັດທະນະ ທຳ, ນິວຢອກ, 16 ທັນວາ 1966 <sup>25</sup> .	(ຊ) 7 ທັນວາ 2000		1-05/2009
3	ສິນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ສິດທິທາງດ້ານ ການເມືອງ ແລະ ສິດຂອງພົນລະ ເມືອງ. ນິວຢອກ, 16 ທັນວາ 1966 <sup>26</sup> .	(ຊ) 7 ທັນວາ 2000		
4	ສິນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ການຈຳກັດ ທຸກຮູບການຈຳແນກຕໍ່ແມ່ຍິງ, ນິວຢອກ 16 ທັນວາ 1966 <sup>27</sup> .	(ຊ) 17 ທັນວາ 1980 (ສ) 14 ສິງຫາ 1981		1 - 13/09/82 2 - 13/09/86 3 - 13/09/90 4 - 13/03/94 5 - 13/09/98
5	ສິນທິສັນຍາດ້ານການທໍລະມານ ແລະ ການກະທຳ ຫຼື ການລົງໂທດ ອື່ນໆທີ່ໂຫດຮ້າຍປ່າເຖື່ອນ, ໄຮ້ມະ ນຸດສະທຳ ແລະ ເຊື້ອມຊາມ. ນິວຢອກ, 10 ທັນວາ 1984 <sup>28</sup>			
6	ສິນທິສັນຍາ ວ່າດ້ວຍ ສິດທິຂອງ ເດັກນ້ອຍ. ນິວຢອກ, 20 ພະຈິກ 1989 <sup>29</sup> .	(ຂ) 8 ພຶດສະພາ 1991	1- ບົດລ/ງທຳອິດ (ກຳນົດສິ່ງ 07/06/93) ສິ່ງແລ້ວໃນວັນທີ 18/01/1996.	1 - 07/06/98

<sup>25</sup> ອົງກອນສິນທິສັນຍາ: ຄະນະກຳມະການວ່າດ້ວຍສິດທິທາງດ້ານເສດຖະກິດ, ສັງຄົມ ແລະ ວັດທະນະທຳ.

<sup>26</sup> ອົງກອນສິນທິສັນຍາ: ຄະນະກຳມະການສິດທິມະນຸດ.

<sup>27</sup> ອົງກອນສິນທິສັນຍາ: ຄະນະກຳມະການວ່າດ້ວຍການກຳຈັດການຈຳແນກແມ່ຍິງ.

<sup>28</sup> ອົງກອນສິນທິສັນຍາ: ຄະນະກຳມະການດ້ານການທໍລະມານ.

<sup>29</sup> ອົງກອນສິນທິສັນຍາ: ຄະນະກຳມະການວ່າດ້ວຍສິດທິຂອງເດັກ.